

令和元年 9 月末日

お客様各位

株式会社 **ノーケン**  
マーケティング部

## 圧カトランスミッタ・SITRANS P DSⅢシリーズ 販売中止のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、この度弊社では 2007 年（平成 19 年）11 月の発売以来、液位伝送器等でご愛顧いただいております、圧カトランスミッタ・SITRANS P DSⅢシリーズ（弊社形式；DS3 シリーズ）の製造元である SIEMENS 社が生産を中止したことに伴い、2019 年（令和元年）11 月末日を以て、販売を中止させていただくことになりましたのでご案内申し上げます。

製品の統廃合に伴う代替商品（後継機種）と致しましては、下記の商品をご用意しておりますので、お客様のご使用条件に合わせてご検討をお願い申し上げます。

なお、今回の販売中止に際し、お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、諸事情をご賢察の上、何卒よろしくご協力賜りますよう、お願い申し上げます。

今後とも技術レベルの向上に努め、ご要求に沿った製品をご提供申し上げますので、よろしくご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

敬具

《 販売中止形式 》

圧カトランスミッタ・SITRANS P DSⅢシリーズ（弊社形式；DS3 シリーズ）

《 代替商品形式 》

圧カトランスミッタ・SITRANS P320 シリーズ（標準形）

圧カトランスミッタ・SITRANS P420 シリーズ（高精度形）

以上